

# Palla

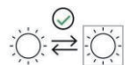
LP-2844/1P S  
1xE14, max LED 10W  
230V ~ 50Hz



Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.  
Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

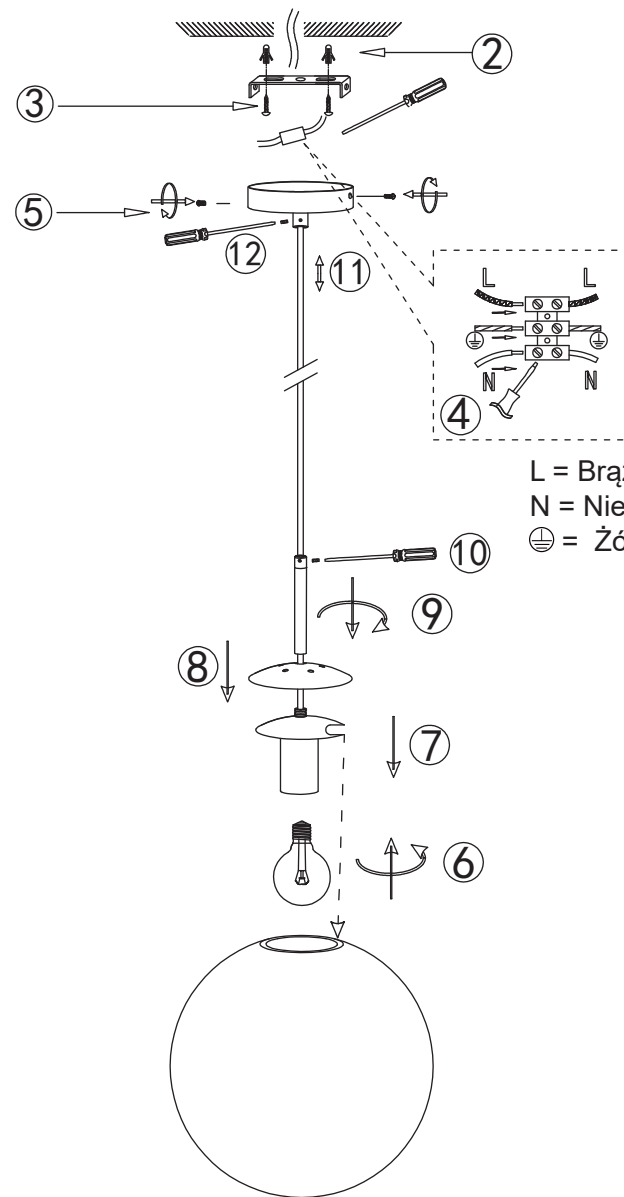
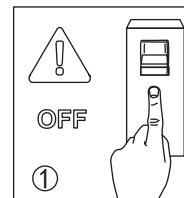
Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.



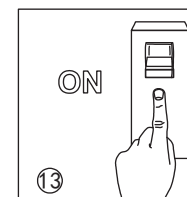
Wymienialne źródło światła przez użytkownika końcowego



Zachowaj instrukcję obsługi



L = Brązowy kabel  
N = Niebieski kabel  
⊕ = Żółto-zielony kabel



|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>PL Uwaga!</b></p> <p>Czynności instalacyjne i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.</p> <p>Przed pierwszym uruchomieniem upewnij się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzać po wyłączeniu oraz wystęgnięciu oprawy. Do czyszczenia nie używaj środków chemicznych. Jeżeli zewnętrzny przewód zasilający jest uszkodzony powinien być wymieniony tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia ryzyka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzewidzianych do współpracy z oprawą.</p>                                                                                                |
|  | <p><b>RU Внимание!</b></p> <p>Установку и монтажные работы следует поручить квалифицированному электрику.</p> <p>Перед первым запуском устройства убедитесь, что светильник правильно установлен и электрикотпитание правильно подключено. Необходимо обеспечить надлежащее техническое обслуживание. Техническое обслуживание следует проводить после выключения и остывания светильника. Не используйте химические средства для чистки. Если внешний шнур питания поврежден, то избежание рисков его замену должен производить только производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильной установки, неправильного подключения к сети, модификации светильника или использования неподходящих элементов, не предназначенных для использования с светильником.</p>                                                                        |
|  | <p><b>UA Увага!</b></p> <p>Встановлювати та монтувати роботи слід дооручити кваліфікованому електрику.</p> <p>Перед першим запуском приладу переконатися, що світильник правильно встановлений і джерело живлення правильно підключено. Необхідно забезпечити належне обслуговування. Технічне обслуговування слід проводити після вимкнення та охолодження світильника. Не використовуйте хімічні речовини для очищення. Якщо зовнішній кабель живлення пошкоджено, його має замінювати лише виробник, його агент з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути ризику. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним встановленням, неправильним підключенням до живлення, модифікацією світильника або використанням невідповідних елементів, не призначених для використання за приладом.</p>                                                                                                       |
|  | <p><b>SK Pozor!</b></p> <p>Instalované a montážne práce by mal byť zverené kvalifikovanému elektrikárovi.</p> <p>Préd prvým spustením zariadenia skontrolujte, či je svetidlo správne namontované a či je správne pripojené napájanie. Musí byť zabezpečená správna údržba. Údržba by sa mala vykonávať po vypnutí a vychladnutí zariadenia. Na čistenie nepoužívajte chemikálie. Ak je externý napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám. Výrobca neodpovedá za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym pripojením napájania, úpravou svetidla alebo použitím nevhodných prvkov, ktoré nie sú určené na použitie so svetlidlom.</p>                                                                                                                                                                                                |
|  | <p><b>GB Attention!</b></p> <p>Installation and assembly activities should be entrusted to a qualified electrician.</p> <p>Before starting the device for the first time, make sure that the luminaire is properly mounted and that the power supply is properly connected. Proper maintenance must be ensured. Maintenance should be carried out after the luminaire has been turned off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. If the external power cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid risks. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power connection, modification of the fixture or the use of inappropriate elements not intended for use with the fixture.</p>                                                                                                           |
|  | <p><b>DE Achtung!</b></p> <p>Installations- und Montagearbeiten sollten einem qualifizierten Elektriker überlassen werden.</p> <p>Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sicher, dass die Leuchte ordnungsgemäß montiert und die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist. Auf eine ordnungsgemäße Wartung muss geachtet werden. Die Wartung sollte durchgeführt werden, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien. Wenn das externe Netz Kabel beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Risiken nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte Installation, falschen Stromanschluss, Modifikation der Leuchte oder die Verwendung ungeeigneter, nicht für die Verwendung mit der Leuchte vorgesehener Elemente entstehen.</p>          |
|  | <p><b>HU Figyelem!</b></p> <p>Az installációs és szerelési munkálatokat szakképzett villanyszerelőre kell bízni.</p> <p>A készülék első üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelően van-e szerelve, és a tápegység megfelelően van-e csatlakoztatva. Biztosítani kell a megfelelő karbantartást. A karbantartást a lámpatest tisztítására és lehűlésére után kell végezni. Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz. Ha a külső tápkábel megsérült, azt a kizárólagos elkerülővé érdekelten csak a gyártó vagy annak szakszolgálatja, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a hibás beszerelésből, a hibás tápellátásból, a készülék átalakításából vagy a nem megfelelő elemek használatából erednek.</p>                                                                                                                                    |
|  | <p><b>CZ Pozornost!</b></p> <p>Instaláciu a montážní práce by měly být svěřeny kvalifikovanému elektrikáři.</p> <p>Před prvním spuštěním zařízení se ujistěte, že je světadlo správně namontováno a že je správně připojeno napájení. Musí být zajištěna správná údržba. Údržba by měla být prováděna po vypnutí a ochlazení světla. Čištění nepoužívejte chemikálie. Pokud je poškozen externí napájecí kabel, měl by jej vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předišlo rizikům. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným připojením napájení, úpravou světla nebo použitím nevhodných prvků, které nejsou určeny pro použití se světlem.</p>                                                                                                                                                                                                                       |
|  | <p><b>RO Atenție!</b></p> <p>Activitățile de instalare și montare trebuie să fie încredințate unui electrician calificat.</p> <p>Înainte de a porni dispozitivul pentru prima dată, asigurați-vă că corpul de iluminat este montat corect și că sursa de alimentare este conectată corect. Trebuie asigurată întreținerea corespunzătoare. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Dacă cablul de alimentare extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele rezultate din instalarea încorectă, conectarea încorectă la alimentare, modificarea dispozitivului de fixare sau utilizarea unor elemente necorespunzătoare care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat.</p> |
|  | <p><b>ES Atención!</b></p> <p>Las actividades de instalación y montaje deben ser encargadas a un electricista cualificado.</p> <p>Antes de encender el dispositivo por primera vez, asegúrese de que la luminaria está correctamente montada y que la fuente de alimentación está correctamente conectada. Se debe garantizar un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos químicos para la limpieza. Si el cable de alimentación externo está dañado, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión eléctrica incorrecta, una modificación del aparato o el uso de elementos inadecuados que no están destinados a usarse con el aparato.</p>                                |
|  | <p><b>ET Hoiatused!</b></p> <p>Paigaldus- ja montaaži töid tuleks usaldada kvalifitseeritud elektrikule.</p> <p>Ees seadme esmakordselt käivitamisel veenduge, et valgusti on korralikult paigaldatud ja toiteallikas on korralikult ühendatud. Tuleb tagada nõuetekohane hooldus. Hooldust tuleb läbi viia pärast valgusti väljalülitamist ja mahajähtumist. Ärge kasutage puhastamiseks keemikale. Kui väline toitejuhe on kahjustatud, tohi selle ohtude vältimiseks välja vahetada ainult tootja või tema teenindusajaga või sarnase kvalifikatsiooniga isik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, valest toiteühendusest, kinnitusealadelt muutmisest või sobimatute elementide kasutamisest, mis ei ole ette nähtud koos armatuuriga kasutamiseks.</p>                                                                                                                                             |
|  | <p><b>LT Dėmesio!</b></p> <p>Instalavimo ir montavimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas elektranis.</p> <p>Prie įjungimo įjunginį pirmą kartą, įsitikinkite, kad šviestuvą yra tinkamai sumontuotas ir ar tinkamai prijungtas maitinimo šaltinis. Turi būti užtikrinta tinkama priežiūra. Priežiūra turėtų būti atliekama išjungus ir atvėsus šviestuvą. Valymui nenaudokite cheminių medžiagų. Jei išorinis maitinimo laidas yra pažeistas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikos. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo įjungimo, netinkamo maitinimo prijungimo, armatūros modifikavimo arba netinkamų elementų, neskirtų naudoti su armatūra, naudojimo.</p>                                                                                                                                                                        |
|  | <p><b>LV Uzmanību!</b></p> <p>Instalācijas un montāžas darbus jāuztic kvalificētam elektrīkam.</p> <p>Pirms ierīces pirmās iedarbināšanas pārbaudiet, vai gaismeklis ir pareizi uzstādīts un barošanas avots ir pareizi pievienots. Jānodrošina pareiza apkope. Apkope jāveic pēc tam, kad gaismeklis ir izslēgts un ierīce ir atdzīvojus. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskāļas. Ja ārējās strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis vai līdzi kvalificēta persona, lai izvairītos no riskiem. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizi uzstādīšanas, nepareiza strāvas pieslēguma, armatūras modifikācijas vai nepiemērotu elementu izmantošanas dēļ, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar armatūru.</p>                                                                                                                                                                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <p><b>PL – Dyrektywa WEEE</b></p> <p>Ten sprzęt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego składowiska. Istotnym punktem zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składkowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użytku i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie umiarkowanego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej użyciajcy tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.</p>                                                                                                                  |  |
| <p><b>RU - Директива WEEE</b></p> <p>Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, подлежащих вторичной переработке. Символ перечеркнутого контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит разделному сбору в соответствии с положениями Директивы 2012/19/UE Европейского парламента и Совета. Эта маркировка указывает на то, что электрическое и электронное оборудование после окончания срока службы не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать оборудование сборщику отходов электрического и электронного оборудования, создающему систему сбора и утилизации отходов, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Отправив оборудование, пользователь может оказать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудования. На этом этапе формируется установка, способствующая сохранению общего блага - чистой окружающей среды. Домашнее хозяйство также является одним из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.</p>                                                                  |  |
| <p><b>UA - Директива WEEE</b></p> <p>Цe обладання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перечеркненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному збору відповідно до положень Директиви 2012/19/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати обладнання в пункт прийому відпрацюваного електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі у відповідний магазин, місцевий пункт збору або муниципальну установу. Відпрацюване обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей через потенційний вміст небезпечних речовин, су мішей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприйнятті повторному використанні та відновленні, включаючи переробку, відпрацюваного обладнання. На цьому етапі формується ставлення, яке сприяє збереженню стійкого блага, коли є місце розваги. Домогосподарства також є одними з найбільш користувачів малих побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на відновлення оточуючої середовища. Разі неадекватної утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.</p>                                                                                                                                 |  |
| <p><b>SK - Směrnice o OEEZ</b></p> <p>Toto zařízení bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné. Symbol prekrúteného kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenie sa po skončení jeho životnosti nemôže likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktorá vytvára systém zberu takeého odpadu, vrátane príslušnej predajne, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recykliácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postavy, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhých surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.</p>                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <p><b>GB - WEEE Directive</b></p> <p>This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to return the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.</p>                                                                                                                                                             |  |
| <p><b>DE - WEEE-Richtlinie</b></p> <p>Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/UE des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammler von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstation oder einer kommunalen Einrichtung. Altgeräte können aufgrund ihrer potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationaler Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.</p> |  |
| <p><b>HU - WEEE-irányelv</b></p> <p>Ez a berendezés kiváló minőségű, igényhasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezett és gyártottak. Az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/UE európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezéseivel szentri szelektív gyűjtés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektronos és elektronikus berendezéseket a hasznos élettartamuk lejártá után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A háztartások kötelessé a készüléket az ilyen hulladékok begyűjtésére szolgáló rendszert létrehozó elektronos és elektronikus hulladékgyűjtőhöz, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységre visszavinni. A hulladékká vált berendezések káros hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetséges tartalma miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékok berendezések újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újrafelhasználást is, való hozzájárulást. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a közös, azaz a tiszta környezet megőrzéséhez. A háztartások egyben a kisgépek egyik legnagyobb felhasználói, és a vállak való észertéi gazdálkodás befolyásolja a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályoknak megfelelően szankciókat lehet kiszabni.</p>                                                                                                            |  |
| <p><b>CZ - Směrnice o OEEZ</b></p> <p>Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpad označuje, že výrobek podléhá oddělnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označení znamená, že elektrické a elektronické zařízení nesmí být po skončení své životnosti likvidováno společně s ostatním domácním odpadem. Uživatel je povinen odovzdat zařízení do sběrné elektrických a elektronických zařízení, která zavedla systém sběru tohoto odpadu, včetně příslušné prodejny, místního sběrného místa nebo obecní jednotky. Odpadní zařízení může mít vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které přispívají k zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovplyvňuje využití druhých surovin. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <p><b>RO - Directiva DEEE</b></p> <p>Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșuri bari indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și al Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentele electrice și electronice, după duratăa lor de viață utilă, nu trebuie eliminate împreună cu alte deșuri menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un colecțor de echipamente electrice și electronice care instituie un sistem de colectare a acestor deșuri, inclusiv la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipamente pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binelui comun, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăriile sunt unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională a acestora influențează recuperarea materialelor prime secundare. În cazul eliminării necorespunzătoare a acestor produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.</p>                                                                                                     |  |
| <p><b>ES - Directiva RAEE</b></p> <p>Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos pueden tener un impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud humana debido a su potencial contenido de sustancias y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.</p>                                                                                      |  |
| <p><b>ET - WEEE direktiv</b></p> <p>Selle seadme projektieerimisel ja valmistamisel on kasutatud kvaliteetsed materjale ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välja kriipsutatud jäätmetünni sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumisele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2012/19/UE sätetele. See märkistus näitab, et elektr- ja elektronikaseadmeid ei tohi pärast nende kasutusaiga koos muude oluliste kasutajate järel ära visata. Kasutaja on kohustatud tagastama seadme elektr- ja elektronikaseadmetele jäätmekogumisse, mis on loodud sellel eesmärgil kogumise süsteemi, sealhulgas asjakohasess kauplusesse, kohaliku kogumispunkti või muutispaalikeskusesse. Seadmed jäätmel võivad avaldada kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, kuna need võivad sisaldada ohtlike aineid, seguaid ja komponente. Kodumajapidamised on oluline roll seadmete jäätmete kogumises ja taaskasutamises ja taaskasutamises. Selles etapis kujunevad hoiakud, mis aitavad kaasa ühtse hõve, milleks on puhas keskkond, säilitamisele. Kodumajapidamised on ka üks suurimaid väikeseadmete kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundärsse tooraine taaskasutamist. Selle toote ebaõige kõrvaldamise korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| <p><b>LT - EEJA direktyva</b></p> <p>Šis įranga suprojektuota ir pagaminta naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Perbrautojo atliekų konteinerio simbolis rodo, kad gaminytis turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES nuostatas. Šis ženklavimas rodo, kad elektrinis ir elektroninis įrenginys, po jo naudojimo laiko, negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudojotojas privalo grąžinti atliekas elektr- ir elektroninės įrangos atliekų surinktyje, sukuršiamam tokių atliekų surinkimo sistemai, įskaitant atliekų kaupimo punktą, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį, įrangos atliekų gali būti kaitijama vietose, kuriose yra esančių pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų. Namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį prisidamas prie pakartotinio įrangos atliekų naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojasi požiūris, kuris prisideda prie švarios aplinkos, t. y. švarios aplinkos, palaikymo. Namų ūkis taip pat yra vieni didžiausių smulkių prietaisų naudotojų, o racionalus jų tvarkymas turi įtakos antrinių žaliavų panaudojimui. Netinkamai utilizuojant šį gaminį, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalinius teisės aktus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <p><b>LV - EEJA direktīva</b></p> <p>Šis iekārtas ir izstrādāta ir ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārbrūtojo atkritumu konteinerā simbolis rāda, ka izstrādājums ir pakārtas atsevišķai vākšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta ir Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektriskais un elektroniskais iekārtas pēc to izmantošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums nodot iekārtu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākļam, kas izveidots šādu atkritumu savākšanas sistēmā, tostarp attiecīgā veikalā, vietējā savākšanas punktā vai pašvaldības struktūrvienībā, iekārtu atliekām var būt kaitīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, jo tajos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Mājsaimniecībās ir arī viens no lielākajiem mazo iekārtu lietotājiem, un to racionālā apsaimniekošana ietekmē otrreizējo izejvielu reģenerāciju. Nepareizas šī produkta utilizācijas gadījumā var tikt piemēroti šīs saskaņā ar valsts tiesību aktiem.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |